

INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES

Guatemala, 29 de octubre de 2021

M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Viceministro de Patrimonio Cultural y Natural
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho.

Estimado señor Viceministro

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para presentarle mi informe MENSUAL de actividades siendo el siguiente:

Nombre completo del Contratista:	<u>Cristina Chocano Muñoz de Carlos</u>	CUJ:	<u>1798 50032 0101</u>
Número de contrato:	<u>DGPCYN-029-1751-2021</u>	Acuerdo Ministerial:	<u>1066-2021</u>
Servicios (Técnicos o Profesionales):	<u>PROFESIONALES</u>	Nit del Contratista:	<u>1267453-2</u>
Número de Factura:	<u>3775285963</u>	Serie:	<u>9F393224</u>
Honorarios Mensuales:	<u>Q14,350.00</u>	Período del Informe:	<u>OCTUBRE 2021</u>
Monto Total del Contrato	<u>Q14,350.00</u>	Plazo del Contrato:	<u>01/10/2021 al 31/10/2021</u>
Unidad Administrativa donde presta los servicios:	<u>DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO CULTURAL Y NATURAL</u>		

Objetivos del Contrato: "El Profesional" se compromete a prestar sus servicios Profesionales para la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural del Ministerio de Cultura y Deportes de este Ministerio, con dedicación y diligencia y con arreglo a las prescripciones de la ciencia de la cual es Profesional, en la prestación de Servicios Profesionales que se describen a continuación, sin ser estas limitativas, sino enunciativas. (según Clausula de contrato: Tercera).

Desarrollo Ordenado de las Actividades Realizadas durante el Período Comprendido:

- a) Asesoré como enlace y asistencia a la Delegación de Patrimonio Mundial en tareas técnicas.
- b) Brinde asesoría en el seguimiento de proyectos específicos asignados.
- c) Brindé asesoría en la Traducción de documentos oficiales de UNESCO
- d) Asesoré en la revisión y corrección de documentos en idioma inglés que son de interés para la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural
- e) Brindé asesoría en atender las solicitudes que sobre la ejecución de documentos y/o contratos requirió "El Ministerio" y sus autoridades superiores.

Cristina Chocano Muñoz de Carlos
Nombre Completo del Contratista

Firma de Contratista

M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Nombre de la Autoridad que Evalua los Servicios
(según Clausula de contrato: Décima Primera)

Firma y sello de la Autoridad que Evalua los Servicios
(según Clausula de contrato: Décima Primera)
Ma. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Viceministro de Patrimonio Cultural y Natural
Ministerio de Cultura y Deporte

INFORME DE RESULTADOS DE ACTIVIDADES

Guatemala, 29 de octubre de 2021

M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Viceministro de Patrimonio Cultural y Natural
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho.

Estimado señor Viceministro

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para presentarle mi informe de RESULTADOS siendo el siguiente:

Nombre completo del Contratista:	<u>Cristina Chocano Muñoz de Carlos</u>	CUI:	<u>1798 50032 0101</u>
Número de contrato:	<u>DGPCYN-029-1751-2021</u>	Acuerdo Ministerial:	<u>1066-2021</u>
Servicios (Técnicos o Profesionales):	<u>PROFESIONALES</u>	Nit del Contratista:	<u>1267453-2</u>
Número de Factura:	<u>3775285963</u>	Serie:	<u>9F393224</u>
Honorarios Mensuales:	<u>Q14,350.00</u>	Período del Informe:	<u>OCTUBRE 2021</u>
Monto Total del Contrato	<u>Q14,350.00</u>	Plazo del Contrato:	<u>01/10/2021 al 31/10/2021</u>
Unidad Administrativa donde presta los servicios:	<u>DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO CULTURAL Y NATURAL</u>		

Objetivos del Contrato: "El Profesional" se compromete a prestar sus servicios Profesionales para la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural del Ministerio de Cultura y Deportes de este Ministerio, con dedicación y diligencia y con arreglo a las prescripciones de la ciencia de la cual es Profesional, en la prestación de Servicios Profesionales que se describen a continuación, sin ser estas limitativas, sino enunciativas. (según Clausula de contrato: Tercera).

Desarrollo Ordenado de las Actividades Realizadas durante el Período Comprendido:

- a) Asesoré como enlace y asistencia a la Delegación de Patrimonio Mundial en tareas técnicas.
- b) Brinde asesoría en el seguimiento de proyectos específicos asignados.
- c) Brindé asesoría en la Traducción de documentos oficiales de UNESCO.
- d) Asesoré en la revisión y corrección de documentos en idioma inglés que son de interés para la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural
- e) Brindé asesoría en atender las solicitudes que sobre la ejecución de documentos y/o contratos requirió "El Ministerio" y sus autoridades superiores.

Cristina Chocano Muñoz de Carlos
Nombre Completo del Contratista



Firma de Contratista

M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Nombre de la Autoridad que Evalua los Servicios
(según Clausula de contrato: Décima Primera)



Firma y sello de la Autoridad que Evalua los Servicios
(según Clausula de contrato: Décima Primera)
Ma. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Viceministro de Patrimonio Cultural y Natural
Ministerio de Cultura y Deporte

INFORME FINAL DE ACTIVIDADES

Guatemala, 29 de octubre de 2021

M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Viceministro de Patrimonio Cultural y Natural
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho.

Estimado señor Viceministro

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para presentarle mi informe FINAL de actividades siendo el siguiente:

Nombre completo del Contratista:	<u>Cristina Chocano Muñoz de Carlos</u>	CUI:	<u>1798 50032 0101</u>
Número de contrato:	<u>DGPCYN-029-1751-2021</u>	Acuerdo Ministerial:	<u>1066-2021</u>
Servicios (Técnicos o Profesionales):	<u>PROFESIONALES</u>	Nit del Contratista:	<u>1267453-2</u>
Número de Factura:	<u>3775285963</u>	Serie:	<u>9F393224</u>
Honorarios Mensuales:	<u>Q14,350.00</u>	Período del Informe:	<u>OCTUBRE 2021</u>
Monto Total del Contrato	<u>Q14,350.00</u>	Plazo del Contrato:	<u>01/10/2021 al 31/10/2021</u>
Unidad Administrativa donde presta los servicios:	<u>DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO CULTURAL Y NATURAL</u>		

Objetivos del Contrato: "El Profesional" se compromete a prestar sus servicios Profesionales para la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural del Ministerio de Cultura y Deportes de este Ministerio, con dedicación y diligencia y con arreglo a las prescripciones de la ciencia de la cual es Profesional, en la prestación de Servicios Profesionales que se describen a continuación, sin ser estas limitativas, sino enunciativas. (según Clausula de contrato: Tercera).

Desarrollo Ordenado de Actividades

- a) Asesoré como enlace y asistencia a la Delegación de Patrimonio Mundial en tareas técnicas.
- b) Brindé asesoría en el seguimiento de proyectos específicos asignados.
- c) Brindé asesoría en la Traducción de documentos oficiales de UNESCO.
- d) Asesoré en la revisión y corrección de documentos en idioma inglés que son de interés para la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural
- e) Brindé asesoría en atender las solicitudes que sobre la ejecución de documentos y/o contratos requirió "El Ministerio" y sus autoridades superiores.

Cristina Chocano Muñoz de Carlos
Nombre Completo del Contratista

Firma de Contratista

M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Nombre de la Autoridad que Evalua los Servicios
(según Clausula de contrato: Décima Primera)

Firma y sello de la Autoridad que Evalua los Servicios
(según Clausula de contrato: Décima Primera)
M.A. Arq. Mario Roberto Maldonado Samayoa
Viceministro de Patrimonio Cultural y Natural
Ministerio de Cultura y Deporte